



## Cornouaille

**Ouest-France en Finistère**  
Rédaction de Quimper  
Tél. 02 98 90 93 93  
Rédaction de Pont-l'Abbé  
Tél. 02 98 66 17 20  
Rédaction de Douarnenez  
Tél. 02 98 11 04 00  
Rédaction de Concarneau  
Tél. 02 98 50 14 60  
Rédaction de Quimperlé  
Tél. 02 98 96 37 70  
Rédaction de Carhaix  
Tél. 02 98 99 47 20  
Rédaction de Châteaulin  
Tél. 02 98 86 66 40  
Rédaction de Brest  
Tél. 02 98 33 22 00  
Rédaction de Morlaix

Tél. 02 98 63 88 20  
Rédaction de Landerneau  
Tél. 02 98 30 37 30  
**Le journal par porteur**  
0820000730 (0,12 € TTC/min)  
**Le journal par la Poste**  
0820040030 (0,12 € TTC/min)  
**S'abonner au journal par Internet**  
www.ouest-france.fr/portage  
**Passer une publicité**  
PRECOM, 24, bd Duplex, tél.  
02 98 90 75 75  
**Passer une petite annonce par téléphone**  
0820000010 (0,12 € TTC/min)  
**Passer une annonce légale et judiciaire**  
Médialex, tél. 0 820 820 612 (0,12 €

TTC/min)  
**Service obsèques**  
0810060180 (de 8h à 20h)  
**Urgences en Finistère**  
**Samu et médecin de garde :**  
composer le 15.  
**Ambulances :** composer le 15.  
**Pompiers :** composer le 18.  
**Police :** composer le 17.  
**Accueil d'urgence des sans-abris :** composer le 115.  
**Alcool info :** 08 11 91 30 30, de 14h à 24h (coût d'un appel local).  
**Dépannages en Finistère**  
Électricité (EDF, 24h/24) : 0810333329  
Gaz (GDF, 24h/24) : 0810433129

15° matin 20° après-midi



**Ouest-France à Quimper**  
24, boulevard Duplex  
29000 Quimper.  
Tél. 02 98 90 93 93.  
Fax 02 98 90 93 99.  
**Courriel**  
redaction.quimper@ouest-france.fr  
**Urgences et santé**  
**SOS médecins**, visites à domicile  
24h/24 : Tél. 0825 000 612.  
**Maison médicale SOS médecins**,  
2, allée Émile-Le Page,  
consultations sur rendez-vous  
uniquement le week-end au  
0825 000 612.

**Centre hospitalier de Cornouaille**, 14, avenue Yves-Thépot, tél. 02 98 52 60 60.  
**Centre hospitalier spécialisé Étienne-Goumelen**, 1, rue Étienne-Goumelen, tél. 02 98 98 66 00.  
**Cabinets infirmiers :** Centre de soins, tél. 02 98 55 10 05. Infirmières libérales, tél. 02 98 52 04 06.  
**Pharmacie (garde de nuit) :** Pernes, 3, chemin des Justices ; après 21 h, se présenter au commissariat de police, 3, rue

Théodore-Le Hars.  
**Marché**  
Le Grand Marché, parking de la Providence : mercredi, de 8h30 à 13h30 (alimentaire) et de 8h30 à 19h (autres produits).  
Les halles : tous les jours, jusqu'à 19h.  
Marché bio de Kerfeunteun : le vendredi, de 15h à 19h30.  
**Piscines**  
Piscine de loisirs Aquarive, Creac'h-Gwen : de 10h à 20h.  
Piscine de Kerlan-Vian : fermée.

## Odieux agresseurs, violeurs mais aussi braqueurs

(Lire page 6)

## Arnaud et son chien Boy : une sacrée équipe !

Au sein du Peloton de surveillance et d'intervention de la Gendarmerie (Psig), le binôme est devenu indispensable.

Arnaud est gendarme au Peloton de surveillance et d'intervention de Quimper. Précédemment gendarme à Plogastel-Saint-Germain, il a effectué son premier stage de maître-chien avant d'être affecté, avec Tiro, en avril 2005 au Psig de Quimper. Tiro est malheureusement mort de maladie en octobre 2005. Après un nouveau stage effectué à Gramat, dans le Lot, où se trouve implanté le centre national d'instruction cynophile de la gendarmerie, une nouvelle équipe a repris la relève en juillet 2006.



Arnaud et Boy disposent désormais d'un véhicule spécialement aménagé et parfaitement identifié.

### Il peut repérer un malfaiteur

Désormais, Arnaud fait équipe avec Boy, un berger belge malinois de 4 ans, formé comme chien d'intervention. Il en existe trois autres en Bretagne, à Guingamp, Rennes et Ploërmel. « **Boy est spécialisé dans la détection de personnes ou la recherche de présumés malfaiteurs**, explique le maître. Ainsi, si nous sommes appelés dans une usine, un entrepôt ou un commerce suite à un déclenchement d'alarme, il saura, en appui des enquêteurs, repérer un éventuel malfaiteur et, même, si nécessaire, le neutraliser. Si le malfaiteur est caché, il pourra me dire où. De même, lors de l'interpellation d'un individu réputé dangereux, il pourra être utile en appui. »

Bien qu'il ne soit pas qualifié comme chien de piste, Boy saura aussi, sur un site déterminé, détecter une présence humaine. Bref, l'équipe cynophile que constituent Arnaud et son chien Boy s'avère

être un outil idéal au sein d'un Peloton de surveillance et d'intervention. D'autant que, désormais, Arnaud et Boy disposent depuis peu d'un véhicule parfaitement identifié, un Peugeot Partner tous chemins équipé de deux cages, de deux ventilations et de vitres fumées, pouvant s'avérer aussi, en patrouille, un élément non négligeable en matière de dissuasion. Au point que la gendarmerie envisage de doter tous les Psig de telles équipes.

### Bientôt homme d'attaque

Pour les autres missions, recherches de stupéfiants ou de personnes, voire de billets de banque, d'armes ou de munitions, les gendarmes de la compagnie de Quimper font appel au groupe d'investi-

gations cynophiles de Châteaulin, placé directement sous l'autorité de la région Bretagne. À noter que, par ailleurs, les gendarmes de la brigade des transports aériens, stationnés à Brest-Guipavas, disposent d'un chien spécialisé dans la recherche d'explosifs.

Pour l'heure, Arnaud et Boy s'apprentent à repartir en stage à Gramat. Histoire pour Boy de parfaire son dressage et pour son maître de disposer des brevets indispensables pour remplir certaines missions. Celles par exemple au cours desquelles il intervient, en tant qu'homme d'attaque, pour neutraliser des chiens dangereux lors de certaines interventions.

J.-Y.M.

## À vos listes de fournitures, prêts, achetez !

Plus qu'une semaine et demie avant la rentrée scolaire ! On en profite pour faire le plein de fournitures et trouver son bonheur dans les rayons.



Listes en main, c'est en famille que l'on parcourt le rayon scolaire.

Cahier noir ou cahier griffé d'une image du film *Ratatouille* ? Romain hésite et il y a de quoi ! « **Viens, on va voir les stylos** », lui glisse sa petite sœur. À plume, feutres, crayons en bois, il y a l'embaras du choix. Bienvenue dans les rayons de l'hypermarché Géant où les fournitures scolaires font le bonheur des élèves avant la rentrée.

### Un rayon installé depuis mi-juillet

Pots de colle, trousse et autres classeurs n'en sont pas à leurs premiers jours de vente : « **Le rayon a été installé mi-juillet avec les cartables et les trousse**, indique Thomas Mornas, responsable du rayon. **La semaine suivante, nous avons tout installé.** » Mais depuis le 15 août, le rayon ne désemplit pas avec la rentrée scolaire qui approche à grand pas. Un espace entre trois et quatre fois plus important que durant le reste de l'année. Listes en main, parents et enfants flânent devant les étales. Mais pour d'autres, comme Mélanie, les courses de rentrée sont loin d'être une partie de plaisir. « **Je reprends le 3 septembre, j'ai attendu pour faire mes achats. Je n'aime pas faire ça. C'est plus une corvée.** »

On coche au fur à mesure les fournitures choisies. « **Les cahiers, les pochettes et les tubes de colle sont les produits qui partent le plus** », précise Thomas Mornas. Et le marché des fournitures scolaires est en hausse. Selon le responsable du rayon, « **c'est l'arrivée en primaire des bébés du baby-boom de l'an 2000.** » Avec un produit phare : les cartables trolley, du basique en passant par celui brodé du

personnage Oui-Oui.

« **Les gens ont changé leurs habitudes. Avant, ils achetaient plus dans le rush**, explique Thomas Mornas. **Maintenant, les achats sont plus étalés sur toute la durée de l'été.** » Avec la liste des fournitures remise aux élèves dès le mois de juin, les enfants ont donc eu le temps de penser à effectuer leurs achats. Même si rentrée rime avec fin de l'été.

Clémence FLOC'H.

## On achète par ensemble chez Majuscule

Trousse, agenda et plume... Voilà les trois produits que réclament les clients de la papeterie Majuscule. Des habitués qui aiment avoir l'ensemble assorti pour la rentrée. « **Les collections Ben, Converse et Kanabeach sont ceux qui partent le mieux** », précise la vendeuse. Des collections variées pour toucher aussi bien les petits que les adultes.

Et surtout, des clients qui recherchent le conseil, souvent absent des grandes surfaces. « **Nous pouvons préparer également les listes de fournitures. Sous réserve de 48 heures pour la commande** », ajoute-t-on à la papeterie. Une petite spécificité pour cette boutique qui ne désemplit pas depuis le début du mois d'août.



Quel agenda choisir ? De longues minutes devant le rayon avant de pouvoir se décider !

## Vie en ville

### Pardon de Menfouest le 2 septembre

Le pardon de Menfouest aura lieu le dimanche 2 septembre. La journée débutera par une messe paroissiale à 10h30. Dès midi, la chapelle accueillera une exposition d'œuvres d'art réalisées par des artistes locaux. Dans le même temps, une fête champêtre avec restauration sur place sera organisée sur la pelouse devant la chapelle.

### Faits divers

#### Ivre, il frappe sur sa concubine

Un homme de 35 ans, qui venait de frapper sa concubine âgée de 21 ans, a été placé en garde à vue, mardi soir, vers 22h. Les faits se sont déroulés au domicile du couple, dans le quartier de Prat-Maria.

L'homme, qui n'en était pas à ses premiers actes de violence, a été entendu au commissariat après dégrèvement et devra répondre de sa conduite le 14 novembre prochain devant le tribunal correctionnel.

#### Retrouvé sans vie à son domicile : mort naturelle

L'homme de 70 ans découvert mort dans sa maison, mardi soir, dans le quartier du Frugy, est bien décédé de mort naturelle. « **Il n'y a aucun doute** », a affirmé mercredi soir le parquet de Quimper. Les policiers avaient en effet approfondi leur enquête après l'obstacle médico-légal soulevé par le médecin qui avait

constaté le décès. En fait, l'homme semble avoir chuté, mais après avoir fait un malaise dans la nuit. C'est en réalité sa belle fille qui, inquiète de ne pouvoir le joindre au téléphone dans l'après-midi comme cela était prévu, a alerté la femme de ménage.

### Le Chapeau-Rouge pavoisé aux couleurs des Verts



Les Journées d'été des Verts débutent ce matin au Chapeau-Rouge. De nombreux militants écologistes étaient déjà en ville hier, comme ici sur l'esplanade du Chapeau-Rouge où un « village » a été dressé. Plusieurs centaines de personnes participaient hier soir au pot du Cedis, l'école des élus Verts, qui a commencé ses formations dès mardi au Likès. Les Journées vont se poursuivre jusqu'à dimanche. Le député européen Daniel Cohn-Bendit est attendu cet après-midi, à 17h, au Chapeau-Rouge pour un débat sur le thème « **Quel parti pour le peuple de l'écologie politique ?** »

### Puces de Quimper dimanche à Penpillers

Les chineurs vont pouvoir s'en donner à cœur joie, dimanche, à Quimper. Les halls A et B de Penpillers accueilleront, en effet, la 16<sup>e</sup> édition des puces de Quimper. Organisée par la section rink-hockey de l'amicale laïque, dont elle constitue la principale ressource financière, cette 16<sup>e</sup> foire aux puces, la plus im-

portante de tout l'ouest breton avec plus de 300 exposants, débutera dès 8h dimanche matin pour s'achever en fin de journée vers 18h, buvette et restauration étant assurées sur place grâce à la bonne volonté des bénévoles du club. Entrée : 2 €. Renseignements : 02 98 90 45 65.

## Festival Fisel 2007

Du 23 au 26 août à Rostrenen



**Judi (collégiale) : 5 €**  
**Vendredi, samedi : 9 €**  
**Dimanche : 7 € (journée et soirée), 5 € (soirée)**  
**Forfait VSD : 22 €**  
**Randonnée musicale : 2 €**  
**Gratuit pour les moins de 12 ans**

**Stage danse fisel : 5 €**  
**Stage musique et danse africaine, musique bretonne : 35 € (repas compris)**  
**Stage + entrée fest noz : 40 €**

**Contact :**  
Office du Tourisme de Rostrenen au 02 96 29 02 72  
contact@fisel.org  
www.fisel.org